

VLADA ODREDILA MORNARICI PREVZEM LADJEDELNIC V N. J.

Admiraliteta bo danes prevzela ladjedelnico v svojo oblast. — Delavski nespo- razumi v drugih panogah.

GLASOVANJE DELAVSTVA V CLEVELANDU IN DRUGOD PO OHIO

HYDE PARK, N. Y., 23. av- gusta. — Predsednik Roosevelt je ukazal danes ameriški vojni mornarici, naj prevzame ladje- delnico v Kernyju, N. J., kjer se vrši stavka delavcev, nakar je mornariško poveljstvo naznani- lo, da bo prevzelo naprave v po- nedeljek v svojo oblast.

Delo v ladjedelnici, v kateri je stavka že izza dne 7. avgusta, se bo pod vodstvom mornarice pri- čelo kakor hitro mogoče.

Iz Bele hiše je bilo sporočeno, da zastaja zaradi stavke v tej ladjedelnici delo na ladjah, ki so potrebne za obrambo dežele.

Glasovanje pri American Ship- building Co.

Cleveland. — Reprezentanti Ameriške delavske federacije in CIO organizacije so v soboto sklenili, da se ima vršiti v petek glasovanje v American Ship- building Co., napravah, da se do-

Slovinci so na včerajšnjem shodu izjavili lojalnost predsedniku in papežu

Glavni govornik na katoliškem shodu je bil pater Za- krajšek, ki je solznih oči pripovedal o trpljenju Slovencev pod sovražniki naroda.

Glede velikega slovenskega shoda, ki se je vršil včeraj v Brae Burn Gardens parku v Euclidu, poroča Plain Dealer, da je bilo na shodu 5.000 oseb.

Na shodu je bila sprejeta re- solucija, s katero se podpre in indorsira predsednikova plemen- ita prizadevanja za človeške pravice, ter se izreka lojalnost papežu Piju XII.

Glavni govornik na shodu je bil Rev. Kazimir Zakrajšek, frančiškanski pater, ki je prišel dne 10. avgusta s prekocean- skim letalom iz Lizbone v New York.

Pater Zakrajšek je imel solz- ne oči, ko je pripovedoval o trp- ljenju Slovencev. Desettisoče Slovencev je bilo brez predhod- nega obvestila izkoreninjenih iz svojih domov, natrpanih v to- vrne vagona ter poslanih v Sr- bijo. Profesorji, duhovniki in vaadni delavci, ki morajo trdo delati, da si zaslužijo kos kruha, ki jim je potreben za ekzistenco, je rekel pater Zakrajšek.

"Z ozirom na to, kar so stori- li nacisti našim ljudem," je re- kel pater, "moramo zdaj sma- trati, da je postal Cleveland pre- stolica Slovenije."

Med nadaljnjimi govorniki na shodu sta bila tudi Frank J. Lausche, demokratiški kandidat

JUGOSLOVANSKA NARODNA OBRAMBA PO- ZDRAVLJA RUSIJO

WASHINGTON. — (Jugo- slovenski tiskovni urad). — Ju- goslovska narodna obramba na Pacifiku je poslala iz Santi- ago de Chile pozdravno brzo- javko s svojega Prvega kongre- sa predsedniku Vrhovnega so- vjetskega sveta Kalininu. Pred- sednik Vrhovnega sovjetskega sveta Kalinin je poslal predse- dniku kongresa Jugoslovanske narodne obrambe v Santiago Milanu Leontiću sledečo brzo-

ITALIJANI ZASEDLI HRVATSKO OBALO

RIM, 23. avgusta. — Danes se je oficijelno na- znanilo, da je italijanska armada zasedla vso hrvat- sko obalo vse od Reke do Črne gore, "da se zagotovi javno varnost in javno transportacijo."

Poročila iz Stockholma, Švedska, so ta teden javi- la zelo razširjeno četniško bojevanje v Hrvatski. Za- grebški oblastniki so obve- stili italijansko vlado, da če namerava vojvoda Spolet- ski, novi kralj "Tomislav" priti v Hrvatsko, oblasti ne morejo jamčiti za njegovo varnost.

Poravnava stavke transportacijskih de- lavcev v Detroitu

DETROIT, 23. avgusta. — Detroitški župan Edward J. Jef- fries je nocoj javil poravnavo stavke osebja pri pouličnih že- leznica in avtobusih, ako bo de- lavstvo odobrilo pogoje porav- nave.

V nedeljo dopoldne se bo vr- šil velik shod 1.000 uslužbencev poulične železnice in 1.650 vo- znikov avtobusov, in če bodo ti ljudje odobrili pogodbo, bo pri- čel ves transportacijski sistem tekom nekaj ur obratovati.

Pogoji obravnave niso bili še objavljeni, kar se bo zgodilo v nedeljo na javnem shodu delav- cev. — Poravnava stavke je pri- šla prav tako naglo in nepriča- kovano, kakor je prišel njen iz- bruh.

Detroit, 24. avgusta. — Pou- lična železnica kakor tudi avto- busi so pričeli nocoj zopet s transportacijskim obratom, s čemer je uradno zaključena stavka.

Potreba premostitve japonsko-ameriške- ga prepada

WASHINGTON, 23. avgusta. — Admiral Namura, japonski poslanik v Washingtonu, je imel konferenco z ameriškim držav- nim tajnikom Hullom, ter je po konferenci izjavil, da se mora "premostiti političen prepad med Japonsko in Ameriko" in je pri- pomnil: "Jaz sem siguren, da se bo tudi premostilo ta prepad, dasi danes ne vem še, kako."

Poslanik je povedal častnikar- jem, da sta z državnim tajni- kom razpravljala o položaju na Daljnem vzhodu, toda da nista dosegla nobene rešitve vpraša- nja.

Glavni vzrok trenja med obo- ma deželama povzroča japonska ekspanzija v Indokini, katere ekspanzija ogroža zdaj tudi Siam in Singapore, strateško angleško pomorsko bazo ter bo- gata holandska in angleška o- zemlja, na katerih se producira olje in kavčuk.

Poslanik je po konferenci iz- javil, da sta z državnim tajni- kom razpravljala kot dva člana velike človeške družine, ne pa kot diplomata.

Kri ni voda! Odpri roke, od- pri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sek- cije Jugoslovanskega pomožne- ga odbora!

RUSKE FRONTE TRDNO DRŽE

Oslabitev pritiska na Lje- ningrad. — Uničenje 135 tankov in ene nacijske di- vizije. — Fronte drže.

Na bojiščih okoli Ljeningra- da in na centralni fronti, za ka- tero leži Moskva, je ruska arma- da v hrabrem odporu in v proti- napadnih zadržila 135 tankov ter uničila eno nacijsko divizijo na bojišču, ki je dobesedno posuto s mrtvci.

Poročilo iz Moskve naznanja, da so čete generala Koneva str- le nemške tanke in motorizirane kolone, ki so jih Nemci vrgli v bitko.

Sovjetska mornarica na Balti- ku je pogreznila dva nemška transportna parnika, v zračnih bojih v petek in soboto pa je bi- lo uničeno 52 nemških in 39 rus- kih letal.

Pritisk Fincev na Ljeningrad se je zmanjšal in Finci so sedaj posvetili pozornost svojih pri- zadevanj Viipuriju, finskemu me- stu v Kareliji in bivšemu druge- mu največjemu mestu Finske.

ANKARA, Turčija, 24. avgu- sta. — Tukaj se izraža upanje, da bo Perzija mirnim potom re- šila svoj spor z Anglijo in Ru- sijo, ki zahtevata takojšnje iz- branje nemških agentov in "tu- ristov" iz Perzije.

Novi grobovi

MLADENIC UMRL

V mestni bolnici je preminil danes zjutraj za otroško para- lizo Lawrence Habjan, 18314 Reno Ave., star komaj 23 let. Bil je član druš. Mir, št. 10, SDZ. Poleg žalujočih staršev Antona in Anne, rojene Huth, zapušča dva brata, Antona, ki se nahaja pri vojaki v Ft. Den- nings, Georgia, Josepha in se- stro Anno ter več drugih so- rodnikov. Pogreb se bo vršil iz Louis Ferfolia pogrebnege za- voda, 9116 Union Ave., v torek zjutraj ob 10 uri. Naše sožalje!

KATARINA ROZSMAN

Kot smo že v soboto poročali, je umrla Katarina Rozsman, ro-jena 1906. Pokojnica je bila stara 56 let ter je stanovala na 1726 Hamilton Ave. Bolehala je 13 mesecev. Doma je bila iz sela Cerensovci, Jugoslavija. Tu za- pušča soproga Franka, doma iz Filovceva, fara Bogojina, Prek- murje, dve hčeri, Mrs. Thereso Kovaš, ki je tajnica društva sv. Štefana, in Mrs. Mary Jageric ter brata Paula Lutar v Minne- soti. Bila je članica društva sv. Štefana št. 224 KSKJ. Pogreb se bo vršil v sredo zjutraj ob 9. uri iz pogrebnege zavoda A. Grdina in Sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Pavla, E. 40 St. Naj ji bo lahka ameriška gruda!

TEREZIJA DIVJAK

Po dolgi bolezni je preminila Terezija Divjak, rojena Hrušnik, 7906 Vineyard Ave., v starosti 68 let. Ranjka je bila doma iz vasi Tustan, fara Moravca na Gorenjskem, odkoder je prišla sem pred 28. leti. Poleg žalujo- čega soproga Johna, zapušča hčer Frances in sestro Marijo Ribarič, iz Elizabeth Ave. Po- greb se bo vršil v torek zjutraj iz Louis Ferfolia pogrebnege zavoda, 9116 Union Ave., ob 8:30 uri v cerkev sv. Imena na Broadway, ter na Calvary po- kopališče. Bodi pokojnici ohr- njen blag spomin, preostalih naše sožalje!

Angleži in Rusi vdrli v Perzijo

DONDON 25. avgusta. — Ruske in angleške čete so danes brez vsakega pred- hodnega svarila udarile na Perzijo, da s tem odstrani- jo nevarnost državnega prevrata, katerega so hote- li izvesti nacijski agentje, katerih vlada Perzije ni ho- tela izgnati iz dežele.

Danes zjutraj ob jutranji zori so pričele ruske in an- gleške čete s tanki in leta- li prodirati v Perzijo, in si- cer vsaka sila od svoje strani: Rusi od Kavkaza, Angleži pa iz Indije in mor- da iz Iraka in Sirije. V Per- ziji ali Iranu se bodo te če- te združile, nakar bo usta- novljena skupna angleško- ruska fronta.

Prve vesti o skupnem rus- ko - angleškem oboroženem nastopu je sporočil svetu moskovski radio, nakar je te vesti tudi London urad- no potrdil. Angleške čete so pod vrhovnim poveljstvom najboljšega angleškega ge- nerala, sir Archbalda Wa- vella, zmagaletal Italijanov v Libiji.

S tem pohodom je zape- čateno angleško - rusko bratstvo orožja.

Upor proti Nemčiji se vedno bolj razširja

Nemčija ima po vseh zavoje- vanih deželah polne roke dela s tlačanjem izgredov in sabotaže.

LONDON, 23. avgusta. — Nemčija, ki si z združenimi moč- mi prizadeva, streti junaški od- por Rusije, stoji zdaj na pragu novih in ojačenih revolt pod- jarmljenih narodov v vseh zase- denih deželah.

Nove vstaje groze vse od Francije pa do Krete po vseh teritorijih, ki jih je zavzela Nemčija s svojim blitzkriegom. Na vseh teh ozemljih so v teku četniški boji in izolirani umori.

Četniki neprestano napadajo iz zased manjše vojaške čete, streljajo posamezne straže, re- žejo telefonske in telegrafske žice ter trgajo tračnice iz že- leznih prog.

Posebno ojačeno je četniško bojevanje v Poljski. O silno oja- čeni sabotaži pa se poroča iz Češkoslovaške, Norveške, Ho- landije in Belgije.

V Franciji so se nacisti za- tekli k masnim aretacijam in eksekucijam. Iz Bukareste po- ročajo uradni krogi, da je bilo v Rumuniji zaradi sabotaže are- tiranih 200 oseb.

Iz Bolgarije se poroča, da se je pričel tam javljati javen od- por proti nacistom in da je bilo zaradi tega odpora mnogo bol- garskih častnikov odpuščenih iz armade. V Bolgariji se pojavlja- jo razne tajne organizacije ka- kor gobe po dežju.

Na otoku Kreti vodijo Grki, Angleži, Avstranci in Novoze- landci, katerim se ni posrečilo pobeigniti z otoka, še vedno kr- vavo borbo proti Nemcem, ka- rava se bo vršila v terek zjutraj iz Louis Ferfolia pogrebnege zavoda, 9116 Union Ave., ob 8:30 uri v cerkev sv. Imena na Broadway, ter na Calvary po- kopališče. Bodi pokojnici ohr- njen blag spomin, preostalih naše sožalje!

CHURCHILL: JAPONSKE NE- VARNOSTI MORA BITI KONEC

Churchill je izjavil, da so Rusi pobili že dva milijona Nemcev. — Konferenca na Atlantiku je bila simbolična.

HITLER IMA Z RUSIJO POLNE ROKE DELA

LONDON, 24. avgusta. — Premier Churchill je imel danes po radiu govor, in sicer prvega, gleškemu ljudstvu. "Samo božja od- kar se je vrnil s konference s pred- sednikom Rooseveltom, v čel pred- sednik pred osmimi le- ti ojačevati ameriško mornari- lika Britanija pridružila Zedi- co, brez katere bi moral Novi njenim državam v njihovi akciji proti Japonski, ako slednja ne preneha s svojo agresivnostjo.

Dalje je dejal, da je Nemčija vse preveč zapletena v svojo vojno z Rusijo, da bi se zdaj u- smerila v drugo vojno sfero. Churchill je izjavil, da je krva- va cena vojne proti Rusiji Hi- tlerja "presenetila, zaskrbelo in povzročila, da je pričel omaho- vati."

Do dva milijona Nemcev padlo Churchill je izjavil, da je te- kom devetih tednov vojne z Ru- sijo padlo "morda poldrug, mor- da dva milijona Nemcev", radi česar se nacisti maščujejo s ti- sočeri eksekucijami ruskih patriotov.

"Ampak Evropa ni edini kon- tinent, ki je mučen in uničevan po agresivnežih," je rekel pre- mier. Že pet dolgih let vdirajo Japonci, ki hočejo posnemati Hitlerja in Mussolinija, v Kitaj- sko, ki ima 500 milijonov prebi- valcev. Japonske armade pusto- šijo in plenijo po deželi ter na- zivajo to svoje umevalno delo "kitajski incident."

Japonska agresivnost "Zdaj pa so začeli iztegati svo- je grabežljive roke še po pose- stih v Kitajskem morju; od lut- karske vlade v Vichyju so dobili Indo-Kino, nakar so pričeli o- grožati Siam in Singapore, ka- kor tudi pacifične otoke, ki so pod zaščito Zedinjenih držav.

"Gotova stvar je, da se mora to končati!"

Glede vprašanja, kako blizu je Amerika vojni, je Churchill dejal:

"Samo en moč je (Hitler), ki bi znal odgovoriti na to vpraša- nje.

"Ako ni Hitler doslej še napo- vedal vojne Ameriki, tega prav gotovo ni storil iz ljubezni do A- merike ali morda za to, ker ni- ma vzrokov in izgovorov, ker je znano, da je vdril v ducat držav radi mnogo manjših vzrokov."

Churchill je dejal, da Hitler zato ni napovedal še Ameriki vojno, ker je njegova politika, da uniči države posamezno, državo za državo.

Simboličen sestanek Nato je Churchill govoril o svojem sestanku z ameriškim predsednikom nekje na Atlanti- ku, ter dejal, da vidi predsednik natančno vse nevarnosti, ki pre-

VELIKO RAZDEJANJE V HAMBURGU

LONDON, 21. avgusta. — Ne- ki neutralni diplomat, ki je pri- linah in zaprt. Med poslopji v spel pred nekaj dnevi iz Ham- burga, je izjavil, da je to važno nemško pristaniško mesto tako razsuto po bombah angleških le- talcev, da se ljudje tolažijo: — "Hm... vendar ni še tako hu- do kakor v Bremenu, ki je v še večjih razvalinah."

"Česta, ki vodi od centralne železniške postaje do mestne hi- še, ob kateri cesti so stala nek- daj osem in devetnadstropna ku."

Dr. Željko Mažuranić izvršil samomor v Zagrebu

WASHINGTON, D. C. — Do- pisištvo Centralnega tiskovne- ga urada pri poslaništvu v Washingtonu doznava iz Londo- na sledečo novico:

Jugoslovanska vlada v Lon- donu je obveščena, da je dr. Že- limir Mažuranić, bivši minister za trgovino in industrijo pa predsednik senata, izvršil dne 7. julija samomor v Zagrebu.

Ob velikem številu hrvaških političnih in intelektualnih oseb, ki so pozaprte v Zagrebu in tudi po celi Hrvaški, je jasno, da je bil dr. Želimir Mažuranić prisi- jen izvršiti samomor. Lahko je pa tudi to, da je bil ubit.

Dr. Želimir Mažuranić je bil poslednji neposredni potomec slavnega hrvaškega rodu in dru- žine bana in pesnika Ivana Ma- žuranića, ki je spisal slavni e- pos "Smrt Small Abe Cengića", vnuk največjega pesnika in sin akademika dr. Vladimira Mažu- ranića. Dr. Želimir Mažuranić je bil zaveden Jugoslovian in je igral veliko vlogo v javnem živ- ljenju Hrvaške in Jugoslavije. V Zagrebu in zagrebški družbi je zavzemal odlično mesto ter slovel kot izvrstni advokat. Go- voril je sedem jezikov ter bil znan kot velik ljubitelj glasbe. Mažuranićev so hrvaška dušev- na aristokracija, pa je umevno, da vsi Hrvatje in Jugoslavlani obžalujejo smrt dr. Želimira Mažuranića.

Napad na St. Clair Ave.

Snoči sta dva znana rojaka napadla na St. Clair Ave., in E. 60. cesti nekega človeka, kate- rega sta neusmiljeno premlatila, mu sezula čevlje, potem ga pa zapodila v tek. Dogodek je vide- lo več oseb. Če je bil tudi napa- deni Slovenec in če bi rad kaj več izvedel o svojih napadalcih, naj se javi pri Mr. John Cvelbar- natančno vse nevarnosti, ki pre-

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Poraznašalec v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropu, Južne Amerike in druge inozemske države:	
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

UREDNIKOVA POŠTA

Apel na slovenski Collinwood

Se vedno, kadar se je šlo za dobro stvar med nami ameriški Slovenci, je bila naša naselbina v ospredju. Sedaj, ko je prišla pred nami, ponovno potreba, za pomoč zaslužnemu slovenskemu narodu, pa čakamo, in nimamo dovolj dobre volje in čuta, bi uvidevali vse, kaj se godi našim ljudem pod nacizmom in fašizmom v stari domovini.

Med ameriški Slovenci se je začela akcija za odpravo tem zatiranim, zaslužnim sirotam našega rodu. Akcija kot taka ni zadobila razmaha v takšnem obsegu, kot bi se pričakovalo. Zakaj ne?

Ni moj namen, da bi tukaj o tem razpravljali, o raznih morebitnih hibah, katere nas ločijo, saj tako jih hočejo nekateri izrabiti v izgovor.

Ko čitamo dnevno časopisje, razvidimo iz poročil kaj se vse dela tam v domovini, katera je bila že itak od nekdanj skromna, in siromašna, kaj šele sedaj, ko jim "gestapo" in drugi pobere vse, kar pa ni samo še to, tirajo jih brez vsakega imetja v sužnost, ako jih ne pomore. Nedolžne otročiče odvajajo hujše — kot pred stoletji Turki in divji Huni. Vse, kar se je moral poslužiti "barbar" 20 stoletja, se danes poslužuje proti tem siromakom, ki niso nič zakrivil, le da želijo živeti na svoji preko 12 stoletja zemlji.

Sreče se človeku krči, ko čita ta poročila, neverjetno se človeku vidi, da se res mora nekaj takega goditi. In godi se na podlagi raznih poročevalcev. Mogoče, da je tu in tam pretiranost, vsled propagande (da bi le bilo res), če je le del vsega tega, je dovolj, da nas mora vzbuditi k zavesti, da priskočimo na pomoč tem osirotelem narodu, iz katerega telesa smo mi ameriški Slovenci del.

Torej napredni Collinwood, ali ne misliš, da je čas tudi za nas, da pozabimo na predsodke, da pozabimo na vse razlike med nami, da gledamo v tem slučaju le kot človek, iz humanitarnega stališča, in se oklenemo skupno, in poskusimo dosledno še po svoji moči doprinesiti nekaj v otenje bede tem sirotam v domovini.

Zato je nujno potrebno, da se zdramimo, in pridemo skupaj kot društveni uradniki, brez ozira na prepričanje in vero, da se pogovorimo in poskušamo organizirati svojo postojanko, v ta namen, v našem naprednem Collinwoodu.

Imamo že nekaj ustanovljene, takozvani lokalni centralni odbor, kateri se shaja od časa do časa v prostorih S. D. Z. N. N. sem imel časa na razpolago, da bi se mogel tega sestanka vdeležiti, kar bi že tam svetoval, da centralni odbor za Cleveland naj obstoji tak kot je, kateri reprezentira vse naše podporne organizacije. Podružniške postojanke bi pa morale biti tam, kjer so naši domovi, kjer je centrum našega naroda, in naj bi se ustanovilo torej svojo postojanko, katera naj bi sodelovala s centralnim odborom.

pod njenim nadzorstvom — kakor Italija — v vedno večjem stiskanju pasov, ker plenijo nacistični agenti živil za prebivalstvo rajha. Na zahtevo svojih gospodarjev, je prodanec Pavelič izdal ukaz, da morajo hrvaški kmetje odstopiti "neodvisni državi" ves svoj pridelek žita in sicer za ceno, ki jo bodo določile oblasti. S tem bo Pavelič osrečil hrvaške kmete tako, da bodo morali svoje lastno žito, če ga ne bodo Nemci vsega pobrali, dražje nazaj kupovati od Paveličevih ljudi, ako bodo hoteli jesti. Vprašanje pa je, ali bodo imeli dovolj denarja.

Naši domovi oziroma direktorji bi bili tukaj pozvani, da bi sklicali skupaj vse te društvene uradnike na pomenk, in vstvarili nekaj, kar se da doseči.

Torej slovenski Collinwood, kaj misliš o sugestiji? Ali smo že pripravljeni, da storimo kaj tudi v humanitarnem oziru za naše bližnje v domovini? Vsi narodi so se k temu zavzeli, in delujejo med svojimi ljudmi z največjo požrtvovalnostjo.

Torej pridimo enkrat v kratkem skupaj, da se pogovorimo, in rešimo vprašanje. Tudi glede nas primorskih Slovencev lahko kaj dobrega ukrenemo, kar se pač bi dalo ukreniti.

Torej tukaj bi bil apel za naš delokrog na direktorij Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd., da skliče tak sestanek, kar spada pod njegovo področje, in bomo poskušali priti do ideje, katera je nujno potrebna. Določiti naj se kvota za naš okraj in kako doprinesiti pomoč o finančnem nabiranju itd.

Na primer kot naselbina v celoti, naj bi se priredila velika prireditve v ta namen, ki naj bi prinesla nekaj v pomoč sirotam v domovini. Ne vsiljujem nikomur nič, ako ni dobre volje med nami, pač pa uvidevam potrebo.

Naš Collinwood — (severna stran) je bil vedno dika napredka za vsako koristno idejo, še nismo bili zadnji in tudi tukaj ne bi bilo zaželjivo. Torej kaj mislite, merodajni faktorji?

Pridimo skupaj, da si povemo in izbiramo pojme, ako je pomoč potrebna ali ne, in kako naj pričnemo, vse to naj bi se pogovorili kot miroljubni humanitaristi ljudje.

Divji gorati svet ob gornji Savinji od Ljubnega preko Luč do Solčave, ob Ljubnici in Lučnici, ob Raduhi in Olševi, v Podvolovlju, Robanovem, v Logarski in Matkovem kotu, pogozdeni jarki in skalnate jaruge, visokogorski gozdovi ter pečeviti grebeni in prepadi Velikega vrha, Olstrice, Grofčiče, Brane, Planjave, Rinke in Mrzle gore so bili nekoč mnogo bogatejši plemeniti divjadi kot so danes.

Malokateri predeli slovenske zemlje so svetu in njegovemu hrupu tako odmaknjeni kakor pogorje od gornji Savinji. Bolj in dlje kot kjer koli drugod pri nas so visokoležeče kmetije, izmed katerih visi Bukovnik pod Raduho 1300 m visoko smatraje prosto lovljenje na svojih obširnih posestvih, v njih šumih in v golem pečevju strmih gor, za staro podedovano pravico, ki jim je bila ravno tako na ravna in po sebi razumljiva, kakor uporabljanje svežih gorskih studencev.

Ko so se sečasoma porajali strožji predpisi in so se ti po poklicnih organih začeli tudi resnično izvajati, divjim lovem in drugim, ki so lov itak smatrali za svojo staro pravico, dolgo časa skoraj ni bilo mogoče priti do živega zaradi silno težko dostopnega, tu pa tam smrtno nevarnega goratega sveta. Za solčavski okraj je vrh tega znamenitega "Iglu" tvorila tesna "Vrata" skozi katera je moral vsak orožnik ali drug organ, ki je zaradi divjih lovcev in njihovega zasledovanja hotel v Solčavo.

Ze leta 1268 se imenuje v neki gornjegrajski listini ves solčavski svet za "Iglu" in ime kmetije Zavratnik nad Iglo in takoj imenovane Zavračke klešče s Savinjski strugi pod Iglo, dokazujejo, da se je Iglu, oziroma skalnata soteska ob njej imenovala "Vrata". Ob teh Vratih so prežale domače straže in dajale svarilna znamenja dalje od roba do roba, da so bili njihovi varuhi, ki so zalezovali proti predpisom divjad ali se skrivali pred orožniki pravočasno opozorjeni.

Mnogo plemenite divjadi, ki so jo še lovili celjski grofje, pa tudi njihovi podložniki še pred

nek, kar spada pod njegovo področje, in bomo poskušali priti do ideje, katera je nujno potrebna. Določiti naj se kvota za naš okraj in kako doprinesiti pomoč o finančnem nabiranju itd.

Na primer kot naselbina v celoti, naj bi se priredila velika prireditve v ta namen, ki naj bi prinesla nekaj v pomoč sirotam v domovini. Ne vsiljujem nikomur nič, ako ni dobre volje med nami, pač pa uvidevam potrebo.

Pridimo skupaj, da si povemo in izbiramo pojme, ako je pomoč potrebna ali ne, in kako naj pričnemo, vse to naj bi se pogovorili kot miroljubni humanitaristi ljudje.

J. F. Durn

O gornjegrajskih medvedih

petsto leti tudi ob gornji Savinji, je tu že davno popolnoma iztrebljene, gozdovi, nekdanji pragozdovi so izgubili mnogo svojega prirodnega živalskega krasta. Divji vever, tur, jelen, brkati ris, so samo deloma še znani po imenih med domačini. Marsikatero livadno ime pa še spominja na to ali oni plemenito zver, na medveda, na volka.

O orlu, ki je nekoč v velikem številu kraljeval v zračnih višinah Savinjskih Alp so pripovedovali še pred sto leti v Lučah in Solčavi čudno, že obledelo prigodbo: pripetila se je pri "Knezu", lepi, tedaj tudi bogati kmetiji na planinah, ki segajo pod odrastek kraljevske Olstrice med Robanovim in Logarskim kotom do Savinje pri znanem gorskem hotelu "Rogovilu". Orel je odnesel mladega ovčarskega psa pri Knezu. Kraljevski ptič sede vrh visoke jelke, da bi tam svoj plen mirno zaužil. Krvoločni ptič je že na tem, da bi zadal psu smrtni udarec s svojim kljunom, tedaj zapazi ovčarke čuvajček pravo priliko ter pregrizne od spodaj orlu tako temeljito vrat, da kralj ptičev iz zraka takoj spusti svoj plen iz krempljev in sam na mestu mrtev tresne na tla, pes pa obsedi, le lahko ranjen, na najvišji vejici visoke jelke. Nemalo so se začudili domačini, ko so iščeč zvestega psička in sledeč vznemirjenemu lajanju, zagledali vrh jelke čudaškega ptičarja.

Pri gornjesavinjskih medvedih ne gre za tiste, ki jih po toliko in toliko tisočletjih izkopavajo v svetovnoznanu Potočki zijački pod skalnatimi stenami obmejne Olšave ali v Mornovi zijački blizu Belih vod. S temi in njihovimi lovci in zasledovalci iz takojimovane paleolitske dobe naši medvedje in naši gornjesavinjski slovenski lovci nimajo nobene prave zveze. To so bili njihovi lovci v muzejih še lahko drugačni veliki, medvedje in vidimo rebra in druge kosti, pa tudi orodje in orožje iz kostnine in kamna. Do jeklenega noža, smodnika in puške je dolga pot, daljša kot do dvokolnice.

V Podveži skalnatem gorovju zapadno nad Lučami, koder vodi sedaj zaznamovana pot na Ojstrico, so nekoč lovili — pred dve sto leti — medvede. Neki pogumni lovec se je bil postavil na ozek, skalnati pomol, kjer je hladnokrvno in mirno čakal na razvoj lova. V daljavi, tja proti Planinški, proti Planini, kjer se dandanes obiskovalci Ojstrice tako radi ustavljajo, se je izgubljalo vpitje in kričanje pogumnih gonjačev, tako, da je naš lovec brezskrbno in brez pozornosti stal na svojem tesnem me-

stu, čakal, da bi prišli gonjači bliže, ter se naslanjal na svojo puško, ki je bila sicer nabita s šibrami in papirjem, ki pa ji je bil pozabil dati na vžigalnik kapsel.

Namah začuje v gostem gorovju in suhem listju globoko pod seboj glasno šuštenje, lomljenje in lomastenje. V trenutku ugleda pred seboj močnega medveda, ki se po ozki stezi, ki je šla navzgor po skalnatem pomolu, meni nič tebi nič približuje vedno bliže, očitno namenjen preko roba v kak višje ležeči brol. Rad bi se mu lovec izognil, ali umaknil, toda rob je tako ozek, da mu tega ni mogoče storiti. V strahu, trepetu in obupu prične na ves glas kričati in klicati na pomoč, da odmevajo gorska pobočja dmeči na okoli do Bele Krnice, in Rogača, zgrabi svojo puško in jo moli, kakor da bi hotel ustreliti, tako srdito medvedu pod nos, da se začne kosmatinec tudi sam v vidni zadregi ozirati na desno in levo po stezi, ki bi se po njej lahko umaknil. Precej dolgo traja borba oboje stranke zadrege in strahopetnosti, dokler se medved od skrajnosti razjarjen ne opogumi, napravi velikanski skok mimo lova navzgor ter izgine nad njegovo glavo po grebenu v poraslem skalovju. Lovci pa obsedi s puško v roki od prestopanja strahu pol nezavesten na mestu, dokler ga ne predramijo tovariši, ki so bili prišli na njegovo obupno klicanje.

Druga storija o gornjegrajskem medvedu se je odigrala na Krnici, ki se lepo pogozdena, pa tudi z lepimi kmečkimi dvorci, s travniki in njivami okrašena, od globoke struge bistrice Savinje in poskočne Lučnice, dviga do pobočij Velikega Rogača. Kmet na lučki Krnici — njegovo ime je že pozabljeno — je bil opazil, da se ponoči medved vozi po njegovi strmo viseči ajdovi njivi, koje spodnji konec je prehajal v strm, odsekan prepad nad šumečo Savinjo in njeno strugo. Take sledove je nerodnej zapuščal v dozorevajoči ajdi, kakor da bi se po njej sankal na širokih sankah v mnogih, vedno novih vzporednih smereh. Pri tem pa se je videlo, kako sladkožedež pri sankanju na levo in desno vse popase, kar le dosežejo njegove grabežljive noge. Kmetič nikakor ne bil pripravljen, da bi na ta način tudi še medvedu dajal desetino od svojega ajdnega pridelka.

Da se iznebi neljube gospode in neprostovoljne "zbirke" si izmislil zvičaj, pri čemer mu slučaj še povrh priskoči na pomoč. Bilo je ponoči v lepi jeseni. Ob jasnem luninem svitu kmetič zasadi kosmatega sankarja sredi zibačice se ajde na strmi njivi. Ne premišluje dolgo, skoči domov po puško pa sede z njo blizu njive na prežo. Medtem se je bil medved do dobra nasankal, najedel ajde in napasel; da bi pa po mastni večerji zaužil za dobro prebavo tudi kaj svežega sadja, spleza zadovoljno godrnjaje, še na bližnjo nizko jablano, pod katero je vprav tisto noč slučajno stala stara dvokolnica, obrnjena z ojesi ob bregu in strmi ozari navzgor. Kmetič brž opazi ugodni trenutek ter sproži na slepo, ne da bi bil medveda dobil na muho. Ves prestrašen pri mirnem uživanju svežih jabolk, skoči medved, ne da bi bil zadet, z drevesa naravnost na dvokolnico, ki zaradi kosmatinove teže zdrvi z bliskovito naglico navzdol. Zaman skuša medved v svojem nenavadnem položaju kot kočijaž zaustaviti ali zadržati ddrajočo vozilo, sega s svojimi šapami, sedaj resnično se sankajoč na dvokolnici v naglo se vrteča koleša, a jih takoj ob strahnen tulenju vse zlomljene in zmečkane potegne na-

ŠKRAT

Saj sem vedel, da bo tako, bo še kdo rekel, pa z ženskan držiš. Zenske in moški, kaj pak. Ampak kot se sliši, šle ženske od hiše do hiše, šle za Lauschetovo kampa. Če pride katera v našo hišo, bomo dali nekaj v denarju. Ko mi pripovedujejo ljudje, še k meni pridite, pravim!

Tisti demokratski petelin, sedaj star ravno 15. let. Lada ga John Mramor, na 68. let. Če tole zve kampanjski odbor za Lauschet in Kovačiča, kouncilmana, to bo zbral ri pele. Zadnjič je prinesel mov privezanega na vratu funt riža, od dobrih sosedov. bi se zahvalil petelin, če bi znal.

Fant je prvi pri Antonu Kovšku, na Addison Rd. tam!

Joe Pogor
zaj. Preden se zave, da bi gel še pravočasno skočiti z kolnice, strmoglavilo vozilo čijažem vred čez rob njive v par naravnost med skalovje bobneči Savinji, kjer ga kmalu drugo jutro ob svoji razbiti kolnici najde mrtvega.

Tudi Solčavci se pripovedujejo o medvedih, ki so nekoč spodarili v njihovih planinah tam nadlegovali črede na Njihova pripovedka o medvedu in biku močno spominja na ne pripovedke, ki so še danes med koroškimi Slovenci in Karavankah. To je naravnost kajti Solčava je do najnovjega časa bila v ozkih stikih s spodnjo Koroško medtem ko je soteska pri takojimovani "gli" zapirala pot ob Savinji dol. Živina s Tolstega vrha se pasla pod Raduho. Ko se je žal medved, da bi si izbral plen, plane proti njemu in ga je močan domači bik, ga prine na debelega bližnjega medvedu na ter ga z vso silo tako otišči ob deblo, da medved popusti čez nekaj časa, in to medvedovo truplo začne polzeti ob drevesu k tlom. Kmetič, da je medved še živ, z večjo silo ga pritiska ob deblo in ga tišči tako dolgo, da se mrtvev zgredi na tla.

Medvedi so se najdalje ževali v Luški Beli. Tam je živel župnik Crepinšek leta 1892, ko je bil medved. Zjutraj se neljub dogodek. Zjutraj se krene na prežo medveda. Bilo je hladno in se stisne ob skalno, to pa tik medvedjeva loga. Ni pa vedel, kje medved nočuje. Naenkrat se kmetič medved iz svojega brloga, kmetič se potuhne, kot bi bil napad. kar ga reši, da ga medved napadel.

Na zidu verande pri župniku v Lučah je še pred leti slika, kako se stiska gospod župnik tik zraven njega pa prazen zajec, ki se je zatekel v goščavo pred medvedom h gospod župniku.

Dandanes samo še imena Medved, Medveček, lepa gora Medvedjak, ter razne Medvedje me spominjajo na čase, ko so po tedanjih obširnih gozdovih gorah ob gornji Savinji se hajali prijatni, a nerodni medvedji podlutarji.

Oglašate se v

"Enakopravnosti"

VELIK PIKNIK

Skupnih društev SSP
V NEDELJO, 31. AVGUSTA
na Pintarjevi farmi.

DIPLOMATSKI ZASTOPNIKI "NEODVISNE IN SVOBODNE"

"Svobodna in neodvisna" vlada Mussolinijevega "hrvatskega kraljestva" je poslala v Berlin kot svojega "diplomatskega zastopnika" drja. Benzona, a v isto svrhu je poslala v Rim drja. Stijepa Perića, iz Stona na Pelješcu, pri Dubrovniku. — Policije nekih držav v Evropi, uključujući italijansko in nemško, zamogle bi podati krasno sliko "delovanja" teh novih "diplomatskih poslancaev," posebno še o prvih fazah njihovega rodoljubnega dela, ko so začeli kot mednarodni švercerji (tihotapei), a zatim iz zadnjih, ko so hoteli, da v isti čas prodajo svoje usluge — većim kakor samo eni "priateljjski" vladi! — Obadva sta rodom iz Dalmacije, in to ravno iz krajev katere je, kljub temu da so 99.99% čisto hrvatski — vzela sebi zaščitnica "neodvisne," prijateljska sosedna Italija. Vsled svojih zgodnjih aktivnosti, se je drju. Stijepu Periću posrečilo, da si je nakopičil lepo vsoto denarja. Za čas skrivanja izdajalca Pavelića po Italiji, Perić mu je posojeval denar za "stanovanje in hrano" in še za nekatere raskošne potrebe, bolj osebne narave. Vsled tega in vsled denarja, se sedaj kodrolasi gospod Stijepo smatra za eno — "najodličnejših oseb" v novi hrvatski državi!

CENE V ITALIJI

V deželi, ki ji vlada "gaullajter" Benito, živi ljudstvo v črni revščini. Radi pomanjkanja surovin v mnogih industrijah primanjkuje, delo, cene pa rastejo zmerom bolj. Tu imate nekoliko primerov: volneno blago, ki se je še v aprilu prodajalo po 160 lir meter, stane sedaj po 250 lir; bombaževino prodajajo po uradni ceni 60 lir za meter. Par ženskih čevljev stane 220 lir, komisi čevlji, ki jih prodaja vlada, so pa po 100 lir par.

Prodaja življenjskih potrebščin je pod vladnim nadzorstvom in oblasti določajo cene in količino, ki jo sme vsak dobiti. Seveda pa ob enem tudi sijajno cvete verižništvo in si z njim fašistični veljaki polnijo žepe. Živil primanjkuje in porcije, določene za vsako posamezno osebo, se krčijo vedno bolj. Testenin, ki so glavna nacionalna jed Italijanov, je smel vsak prebivalec dobiti še pred par meseci po 200 gramov na dan, torej 1 kg vsakih pet dni sedaj mora vsakemu Italijanu 1 kg zadoščati za 15 dni, ker več ko 66 gramov na dan mu na izkaznico ne dajo. Če pojde tako naprej, bo moral italijanski narod živeti od zraka ali pa od bombastičnih fraz fašističnega časopisja, ki že leto dni napoveduje "skorajšnjo" zmago nad Anglijo in z njo konec vseh velikih nevšečnosti, s katerimi je Mussolini osrečil Italijo.

TOTALITARNA ISKRENOST

Nekateri modrijani, ki tako radi nasedajo totalitarni propagandi, so bili kar hudi na vlado generala Simovića, ker ni sprejela "nedolžnih" zahtev totalitarnih držav, ki so v zameno ponujale "večno spoštovanje" meje jugoslovanske države. Še bolj so bili hudi, ko so iz zadnjega Hitlerjevega govora izvedeli, da totalitarci sploh niso ničesar zahtevali od Jugoslavije, marveč so ji samo nudili dobrote vseh vrst. Zakaj niso v Beogradu sprejeli teh ponudb?, tako so se spraševali in tako očitali.

Te modrijane moramo opozoriti na sledeče: Rimski fašistični list "Tevere" je te dni razodel javnosti, da se je bil italijanski zunanji minister grof Ciano dogovoril s Pavelićem glede proglasitve "neodvisne hrvaške države" že v januarju t. l., torej prav v času, ko je totalitarna diplomacija pripravljala vstop Jugoslavije v totalitarni blok ter je beograjski vladi zagotavljala, da bosta Nemčija in Italija "večno" spoštovali Jugoslavijo kot samostojno in v njenih mejah nedotakljivo državo. V istem hipu, ko sta poslanika von Heeren in Mamelli obljubljala v Beogradu iskreno prijateljstvo Nemčije in Italije, je Ciano v Rimu barantal z morilecem Pavelićem za povečanje italijanskega ozemlja na račun naše države.

"NOVI RED"

Novi red, s katerim hočejo totalitarci osrečiti Evropo, se kaže v po Nemčiji zasedenih deželah in v tistih, ki so

Usoda abesinskega neguša

Stara abesinska pripovedka pripoveduje o nekem rasu, ki je moral oditi v puščavo zaradi nezvestobe in izdajstva nekega svojega podrasa. Zadnji zvesti prijatelji, ki jih je še imel, so mu svetovali, naj vzame na pot "djembihej," meč in "agasaz," mulo. Dali so mu sorogeno — nekaj kaše in bronda — surovo meso; bodi srečen drugod, so mu dejali. Ras pa ni hotel slediti temu dobro mišljenemu nasvetu. Osl je sicer vzel, ni pa ga hotel natovoriti s kašo in mesom, marveč ga je preobložil z znaki svojega kraljevskega dostojanstva, na glavo si je dal kraljevska znamenja in je tako šel v pregnanstvo. Kmalu so se mu pridružili hudobni duhovi. Vabili so ga, se mu priljubili in ga hoteli zapeljati. "Vrzi proč kraljevske senčnike in imel boš vodo, odvrgi kraljevske črte in imel boš senco, vrzi krono in pekel ti imel boš jesti!" Kralj pa je ostal stanovalen. Vedel je, da se ne sme odpovedati nobenemu znaku svojega dostojanstva, če ga hoče zopet dobiti nazaj. Tako je hodil okrog in blodil mesece in mesece, trpel je telesne in dušne muke, ali demoni mu niso dali miru, porogljivi duhovi so se mu režali v puščavi, dokler ni stal nekega dne pred vrati velike palače, kjer se nihče ni mogel upreti njegovemu pogledu, ki je šel skozi pekel muk in trpljenja.

Ta pravljica je — upravičeno ali neupravičeno — igrala v življenju abesinskega neguša za časa njegovega bivanja v tujini veliko vlogo. Na njo se je lahko spomnil, če so ga mučili spomini ali ga je zadela sramota ali so ga mikale skušnjave. Kajti, četudi je bil Haile Selasie nekoliko bolj praktičen kot baševski kralj in je poleg znanih svojega kraljevskega dostojanstva odnesel v tujino tudi dovolj svoje blaginje in zakonov, so ta sredstva vendar le malo življenja v dragi tujini. Največ časa je preživel v mirnem, popolnoma v srednjem kem mestecu Bath. Tu si lahko skoraj vsako jutro srečal pod podobno silhueto bivšega neguša, ki je resno in v misli zadržan korakal proti svoji hiši.

Haile Selasie je upal, da ga bo angleška vlada po njegovem moralno slovesno priznala ter mu dala kakor tudi gmotno podporo. Kmalu pa je spoznal, da Chamberlain je vodil politiko, ki je to lepo upanje razočaralo. Italijo januarja je bil "Zvezda" te politike. Ko je angleška vlada s "status-quo" pogodbo z Italijo januarja in aprila 1938 ne samo dejansko, ampak posest v Abesiniji, je Haile Selasie izgubil vsak temelj za kako pomoč. Njegov zadnji apel na Zvezo narodov maja 1938 je bil odmevan. Strmoglavljeni afriški in je opominjal in rotli zastopnike bele rase na osnovne teme.

Kaj ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški kom. Prispevajte v sklad slovenskega jugoslovanskega pomožnega odbora!

Ije njihovih pravnih določb. Pa ta klic ni nič zalegel. Dejstva so pač bila premočna. Zveza narodov je prepustila svojim članicam popolno svobodo, da novo nastalo stanje v Abesiniji priznajo ali ne.

To so bili najbolj črni časi za Haile Selasija. Denar mu je pošel. Ker je na veliko podpiral abesinske begunce, je sam obubožal. Več izkušenj je prišlo nadenj. Najprej menažerji iz Hollywooda s ponudbo za sodelovanje pri filmu, potem lastniki časopisov z bajnimi ponudbami za njegove spomine in končno ljudje, ki so mu nasvetovali, da je najboljšje, če se pobota z Italijo, za kar mu je še vedno odprta pot pod pogojem, da opusti misel na svoje suverene pravice in se vrne v Abesinijo kot vazalni vladar.

Haile Selasie je vse po vrsti odklonil. Prodal je inventar abesinskega društva v Londonu, prodal je na dražbi svoj srebrni pribor, celo najpotrebnejši predmet se je odpovedal. Že dolgo ni bil več v angleških listih nobene slike bivšega neguša, ki igra ping-pong, fotografija ga niso več zasledovali, da bi ga slikali. Neguš? To je stara "news-paper story" — stara časopisna zgodba, za katero se nihče več ne zanima.

Neguševi prijatelji pravijo, da si jih je s svojo skromnostjo mnogo pridobil, pa niso hoteli mirovati. Okrog abesinskega samostana v Jeruzalemu, v okviru koptske cerkve, so se zbirali abesinski emigranti. Od tu so podpirali neguša v Londonu, pošiljali poročila in pomoč rasu Birru v notranjini in ga nagovarjali k uporabi, tam si lahko videl visoko postavbo najaktivnejšega abesinskega generala Abebe Aragia, kadar je preoblečen prišel iz Abesinije. Tudi nekaj belih prijateljev je neguš imel. Na njegovi strani je bil francoski pravnik. Gasten Jezé, ki je njegovo stvar pred vsem mednarodnimi ustanovami pravno zastopal, od misterioznega gospoda Ricketta, ki si je svoj čas pridobil abesinske petrolejske koncesije, pa je dobival gmotno podporo.

V tako življenje se je vdal neguš in tako bi živel naprej, če se ga ne bi nekega dne spomnil gospodje politiki iz Whitehalla. Zopet so se začela poganjanja med Haile Selasijem in angleškim zunanjim ministrstvom. Pogajanja niso šla gladko in hitro izpod rok, ker so Angleži zahtevali od njega marsikatero koncesijo, ki jih je težko dovolil. Končno, ne vemo kdaj in na kakšni podlagi — so se zedinili. Nekaj tednov je Haile Selasie bival na meji Abesinije, od koder je pozival svoje rojake na odpor. Seveda njegova bodočnost in sreča, ki se mu je trenutno nasmehnila, ne zavisi samo od sedanjih krajevnih zmag v Abesiniji in Afriki, temveč bo dokončno urejena šele takrat, ko se bodo končoveljavno urejale razmere po končanem sedanjem evropskem sporu.

V najem

se odda čedno stanovanje s 5 sobami. Najemnina \$28. Nahaja se na E. 68 St. — MIHALEJEVICH BROS., 6424 St. Clair Ave.

Društveni KOLEDAR

AUGUST

31. avgusta, nedelja. — Letni piknik društva "Brooklyn", šte. 135, S. N. P. J. na prostori Doma Zapadnih Slovencev, na 6818 Denison Ave.

SEPTEMBER

6. septembra, sobota. — Colossal Social Club — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

13. septembra, sobota. — Društvo "Comrades" št. 566 S. N. P. J. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. septembra, nedelja. — Zjednički Dan H. B. Z. — Jesenski koncert in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. septembra, sobota. — Lucky Stars št. 61 S. D. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

21. septembra, nedelja. — Društvo "Mirska Vila" št. 173 A. B. Z. — Proslava obletnice v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. septembra, sobota. — Društvo Sv. Cirila in Metoda št. 18 S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

28. septembra, nedelja. — Glasbena Matica — Jesenski Koncert in opereta "Cigan Baron" v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

28. septembra, nedelja. — Anton Eppich Koncert v Slovenskem narodnem domu na Waterloo Avenue.

OCTOBER

4. oktobra, sobota. — Društvo Kristusa Kralja, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

5. oktobra, nedelja. — Slovenska Zveza — predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

5. oktobra, nedelja. — 25 letnica društva "Delavec" št. 257 S. N. P. J. v J. N. D. Domu, na W. 130th St. in McGowan Ave.

5. oktobra, nedelja. — Progressivne Slovenke v Ameriki — konvencija v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

11. oktobra, sobota. — Društvo "Lipa" št. 128 S. N. P. J. — plesna veselica in proslava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

11. oktobra, sobota. — Društvo Collinwoodske Slovenke, šte. 22 SDZ priredi banket ob priliki proslave 20-letnice v Slovenskem domu na Holmes Ave.

11. oktobra, sobota. — Društvo "Blejsko jezero", SDZ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

11. oktobra, sobota. — Blejsko jezero SDZ ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

12. oktobra, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" priredi igro in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

12. oktobra, nedelja. — Društvo "Slovan" št. 3 S. D. Z. — proslava 30-letnice v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

18. oktobra, sobota. — Društvo Slovenske Sokolice št. 442 S. N. P. J. — plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

18. oktobra, sobota. — Vinsko trgatav priredi Dom zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

18. oktobra, sobota. — Utopians S. S. P. Z. — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. oktobra, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert v Slovenske mnarodnem domu na St. Clair Ave.

19. oktobra, nedelja. — Progressivne Slovenke Jr — Ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. oktobra, sobota. — Slovenska Zadržna Zveza priredi plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo

Rd.

25. oktobra, sobota. — Podružnica št. 3, Slovenske moške Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

25. oktobra, sobota. — Modern Crusaders SDZ — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

26. oktobra, nedelja. — Jesenski koncert pevskega zbora Zvon se vrši v Slovenskem narodnem domu na East 80th St.

26. oktobra, nedelja. — Društvo Vipavski raj, št. 312 SNPJ, obhaja 25-letnico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

26. oktobra, nedelja. — Združene Slovenke, SDZ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

26. oktobra, nedelja. — Dramski zbor "Ivan Cankar" — predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. oktobra, petek. — Društvo "Carniola Tent" št. 1288 T. M. — Halloween ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

NOVEMBER

1. novembra, sobota. — Društvo St. Clair Grove št. 98 W. C. — plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

1. novembra, sobota. — Strugglers S. N. P. J. ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

1. novembra, sobota. — Veselica Zenskega odseka Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

2. novembra, nedelja. — "Glasbena Matica" — opereta v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi opereto v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

8. novembra, sobota. — Plesna veselica priredi društvo Kras št. 8 S. D. Z. v Slovenskem domu na Holmes Ave.

8. novembra, sobota. — "Carniola Hive" št. 493 T. M. — plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

8. novembra, sobota. — Društvo sv. Janeza št. 71 — Ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

9. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Adrija" priredi koncert in ples v Slovenskem društvu

nem domu na Recher Ave.

9. novembra, nedelja. — Društvo "V boj" SNPJ prireditev v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

9. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Abrašević" — koncert in predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

15. novembra, sobota. — Collinwood Hive Mac. prireditev v Slovenskem delavskem domu, Waterloo Rd.

15. novembra, sobota. — Društvo "Clairwoods" št. 40 S. D. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. novembra, nedelja. — Blaue Donau — jesenski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. novembra, nedelja. — Mladinski pevski zbor SDD priredi koncert in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. novembra, sreda. — S. D. Z. Honor Guards — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. novembra, četrtek. — Koncert soc. Zarje na Zahvalni dan v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

22. novembra, sobota. — Statuettes klub priredi ples v Sloveze, priredi zabavni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

25. oktobra, sobota. — Društvo "Danica" št. 11 S. D. Z. — plesna veselica v avditoriju venske mdelavskem domu na Waterloo Road.

22. novembra, sobota. — Društvo Sv. Ana št. 4, S. D. Z. plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

23. novembra, nedelja. — Dramski zbor "Ivan Cankar" — predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

29. novembra, sobota. — Društvo "Washington" SZZ priredi plesno veselico v Slov. delavskem domu na Waterloo Road.

29. novembra, sobota. — Društvo "Loška dolina" priredi veliko plesno veselico v dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave.

29. novembra, sobota. — Društvo "Comrades" št. 566 S. N. P. J. — plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

30. novembra, nedelja. — Mladinski pevski zbor "Slavčki" koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

30. novembra, nedelja. — Narodni Glasnik — koncert v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

DECEMBER

6. decembra, sobota. — Young Women's Club of "Progressivne Slovenke" — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

7. decembra, nedelja. — Croatian Pioneers H. B. Z. — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

7. decembra, nedelja. — Društvo "Zdrženi bratje", št. 26 S. S. P. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

13. decembra, sobota. — St. Clair Rifle and Hunting klub zpriredi banket v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

14. decembra, nedelja. — Cankarjeva ustanova priredi spominsko slavnost smrti Ivana Cankarja v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Slovan" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

20. decembra, sobota. — Svobodni miselnosti Slovenke št. 2 S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega

da doma na St. Clair Ave.

21. decembra, nedelja. — Slovenska mladinska šola, — prireditev Božičnica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

21. decembra, nedelja. — Božičnica Mlad. pev. zbora "Škrjančki" v Slovenskem društvu nem domu na Recher Ave.

25. decembra, četrtek. — Socijalistični klub, št. 49 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. decembra, četrtek. — Socijalistični klub, št. 49 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

27. decembra, sobota. — Društvo "Spartans" št. 198 S. S. P. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. decembra, sreda. — Slovenski narodni dom in Klub društev Slovenskega narodnega doma — Silvestrov večer v obedi dvoranah Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. decembra, sreda. — Pevski zbor "Jadran" priredi silvestrov ples v Slovenskem dedavskem domu na Waterloo Rd.

1942

JANUARY

10. januarja, sobota. — Pevski zbor "Adrija", priredi ples v Slovenske mdruštvenem domu na Recher Ave.

11. januarja, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" — igra v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

17. januarja, sobota. — Modern Crusaders S.D.Z. — prireditev Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

24. januarja, sobota. — Utopians S. S. P. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

FEBRUARY

15. februarja, nedelja. — Čitalnica Slovenskega delavskega doma — Koncert v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

MARCH

8. marca, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" — igra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

21. marca, sobota. — Progressivne Slovenke — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

APRIL

11. aprila, sobota. — Dr. Strugglers S. N. P. J. — Proslava v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.

12. aprila, nedelja. — Strugglers S. N. P. J. — Proslava v Slovenskem delavskem domu na Waterloo.

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

Go out with him?
NOT ME!



You've got three strikes against you when you are guilty of halitosis* (bad breath). Anyone may have it at some time or other without realizing it, and may offend needlessly. If you want others to like you, take this quick precaution against the common form of bad breath caused by food fermentation. Rinse the mouth with Listerine Antiseptic before any date. Immediately your breath becomes sweeter, purer, less likely to offend.

*Some cases of halitosis are due to systemic conditions, but most cases, say some authorities, are caused by fermentation of tiny food particles on teeth, mouth and gum surfaces. Listerine halts such fermentation and then overcomes the odors fermentation causes. Lambert Pharmacal Co., St. Louis, Mo.

Before Any Date Use
LISTERINE ANTISEPTIC
To Make Your Breath Sweeter

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

‘Enakopravnosti’

HAIR-BREADTH HARRY

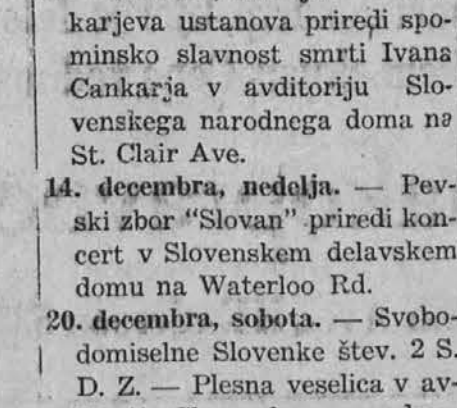
WE LEFT BELINDA IN THE SAVAGE CLUTCHES OF THE INDIANS WHO, ENRAGED BY OUR HEROINE'S TRICK OF MIXING POISON IVY IN THEIR WAR PAINT, NOW BRANDISH A FLAMING STICK BEFORE HER HORRIFIED EYES! IT'S A PRETTY TENSE MOMENT!



MY EYES! THEY MEAN TO BURN THEM OUT!!

TORCH TORTURE IS ONE OF THE SPECIALTIES, ME PRETTY VIKEN!

MY MEANWHILE HARRY AND THE OL' INJUN SCOUTS, FITZ AND STARTZ, HAVE GAINED THE TOP SIDE OF ROUTLICE KNOB, FROM WHICH THEY SEE THE IMPENDING TORTURE OF BELINDA IN THE VALLEY BELOW! HOW CAN THEY SAVE HER? OR CAN THEY?



14. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Slovan" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

ARTUR BERNEDE:

Tajna dvorane barbarskih bogov

Pustolovski roman

Redarji na kolesih, ki so se bili po srečnem naključju pripeljali mimo, so zunaj pomagali svojima tovarišema razganjati množico, ki je vse bolj in bolj naraščala in hrumela... Tedajci pa so se odprla vrata in policijski uradniki so stopili iz hiše.

Ko so jih ljudje zagledali, so jeli mrmrati, češ, zdaj bodo vendar že kaj zvedeli. A Ferval je z zvonom, zapovedujočim glasom ukazal policijskima agentoma:

"Ne dajte ljudem, da bi se ustavljali, in skrbite do nadaljnjé odredbe za to, da nihče ne pride v hišo."

Policijska agenta sta jela z veliko vneto izvrševati načelnikovo povelje, kar je izzvalo mnogo ogorčenega vpitja.

Ferval je stopil k avtu, v katerem se je bil pripeljal. Tedajci pa sta se v njegovo veliko presenečenje pojavila pred njim Chantecoq in komandir Cantarelli.

"Ali velja ta stroga prepoved tudi zame?" je vprašal veliki detektiv policijskega ravnatelja.

"Zal mi je, dragi prijatelj," je nekam suho odvrnil Ferval, "a prepoved velja za vse."

Chantecoq je nagrbnil čelo in Menardier se je zmagovalno namuznil. Ferval je nekoliko pristréneje dodal:

"To pot si izgubil stavo, dragi Chantecoq."

"Misliš?" je rekel detektiv.

"Prepričan sem."

"Drevo bomo čuli marsikaj novega," je z gotovostjo rekel Menardier.

"To je tudi moje mnenje," je z nasmeškom odvrnil veliki detektiv.

Ferval se je poslovil od Chantecoqa in lažnega Cantarellija in sedel s policijskim komisarjem in Menardierjem v svoj voz.

Chantecoq se je sklonil k Bellegardeu, ki je med tem prizorom ves čas opazoval prerivanje množice s policijskima agentoma, in mu pokazal na Simonino hišo.

"Tukaj je ključ skrivnosti!" je rekel s pridruženim glasom.

III. POGLAVJE

Koleta je sedela v Chantecoqovi delavnici za pisalnim strojem in ravno pretipkavala neko pismo, ko je planila v sobo gospa Gautraisova. Takoj je vedela,

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

la, da ima kuharica spet svoj "katastrofalni obraz"... Zato je trepetaje vstala, kakor bi že naprej slutila, da bo slišala slabšo novico.

"Kaj pa je, Marižana?" je vprašala. "Ali se je očetu ali Jacquesu kaj zgodilo?"

"Pst, pst, gospodična!" je takoj odvrnila kuharica. "Mali lončegled je prišel," je dodala z vznemirjenim, skrivnostnim glasom.

"Mali lončegled?" je vsa zmedena ponovila Koleta.

"Nadzornik Menardier."

"Kaj pa hoče?"

"Z gospodom Chantecoqom bi rad govoril."

"Ali ste mu povedali, da očetu ni doma?"

"Da, gospodična. Zato hoče zdaj govoriti z vami."

"Z menoj?"

"Sama sem ga čula, ko je rekel agentoma v civilni obleki, ki ga spremljata, da ne pojde iz hiše brez divjačine, katero lovi."

Koleta je poparjena odvrnila: "Gotovo je zvedel, da se Jacques skriva pri nas, in je zdaj prišel da bi ga aretirali."

Zavest nevarnosti ji je vrnila ravnotežje duha.

"Spustite ga noter!" je velela z vso hladnokrvno odločnostjo, ki jo je odlikovala.

"Takoj, gospodična."

Marižana se je vrnila v predsojbe, kjer je stal Menardier s svojima agentoma in v vročinski nestrpnosti čakal, kaj bo.

S sovražnim obrazom je mignila policijskemu nadzorniku, naj stopi v delovno sobo...

Nadzornik se je takoj odzval in s klobukom v roki stopil proti Koleti, ki mu je stoje gledala naproti.

"Gospodična," je rekel Menardier in se vljudno priklonil, vaša kuharica mi je pravkar povedala, da gospoda Chantecoqa ni doma."

"To je resnica, gospod," je odvrnila Koleta.

"Zal mi je, da ne morem govoriti z njim," je dejal Menardier.

Koleta je odgovorila:

"Ali vam morem namestu očeta jaz postreči z zaželenimi pojasnili?"

"Gospodična," je rekel nadzornik, "stvar, za katero gre, je jako kočljiva; če dovolite, bi rajši počakal vrnitve gospoda Chantecoqa."

"Sedite, gospod, če je tako," je dejala Koleta z neizpremenjeno mirnostjo in ponudila gostu

stol.

Menardier je sedel.

"Dovolite mi, da med tem nadaljujem svoje delo," je rekla Koleta. Nič kaj je ni mikalo, da bi se spuščala v razpravo s policistom, ki je bil v njenih očeh prinašalec nesreče.

"Izvolite, gospodična," je dejal nadzornik. "Če le količkaj motim se rad umaknem v predsojbe."

"To ni potrebno, gospod..."

Med tem, ko je pekotala na stroju, je Koleta opazovala Menardierja. Nadzornik je trdovratno strmel proti oknu, čigar zavese so bile vzdignjene.

Z mesta, kjer je sedela, ni mogla videti, kaj se godi na vrtu.

A po lajanju psov, škripanju korakov na pešeni stezi in komaj opaznem nasmešku, ki je zaigral na Menardierjevih ustnicah, je kmalu spoznala, da sta se oče in Jacques vrnila domov.

Srce ji je jelo razbijati.

Vkljub temu pa je utajila svoj strah in pisala dalje, dokler se niso vrata odprla in ni stopil v sobo Chantecoq.

Kralj detektivov ni bil videti nič kaj presenečen, ko je zagledal nadzornika. Gautrais mu je bil že povedal, da je prišel...

Stopil je k Menardierju in ga pristréno vprašal:

"Glej, glej, Menardier!... S čim ti morem postreči?"

Menardier je vstal in resno odvrnil:

"Gospod Chantecoq, govoriti moram z vami med štirimi očmi."

"Drage volje," je rekel velik detektiv.

Koleta je vstala iz pisalnega stroja in brez besede odšla h Cantarelliju, ki je bil ostal na vrtu. Detektiv je zaprl vrata.

"Govorite, poslušam vas."

"Dragi kolega," je izpregovoril Menardier, "slišal sem, da skrivate v svoji hiši novinarja Jacquesa Bellegardea."

Ta nenadni napad nikakor ni osupnil Chantecoqa, čeprav je moral vedeti, da pomeni napoved vojne. S popolno obrzdanostjo je nekam posmehljivo odvrnil: "Glej, glej! Kdo vam je pa to povedal?"

"Zvedel sem iz zanesljivega vira," je s suhim glasom rekel Menardier.

Nato je dejal detektiv kar moči mirno:

"Nu prav... Kar poiščite si ga, prijatelj."

Nadzornik je odvrnil:

"Znano vam je, gospod Chantecoq, kako visoko vas spoštujem in obdružujem."

"Dovolite mi, dragi, da vas opozorim, da vaš nastop v tem trenutku ni ravno dokaz takih čustev."

"S tem, kar delam, izpolnjujem samo dolžnost, ki mi jo nalagata moja vest in moj uradni posel!"

"Še enkrat pravim: poiščite si ga!"

"Ne delajte mi moje naloge še bolj mučne, nego je, in ne silite me, da izvršim hišno preiskavo, ki vem, da mi je ne bi nikoli odpustili!"

"Zadnjikrat vam rečem z vso odkritosrčnostjo: če ste prepričani, da se Jacques Bellegarde skriva v moji hiši, tedaj ga poiščete!"

Chantecoq je potegnil iz žepa sveženj ključev in ga podal policistu rekoč:

"Tu so ključki od vseh vrat... Priznali boste, da kažem dobro voljo."

Nadzornik je odgovoril:

"To vidim, gospod Chantecoq, in zelo sem vam hvaležen. A dajte mi le svojo častno besedo, da Jacquesa Bellegardea ni pod vašo streho, pa se takoj umaknem."

Chantecoq se je ozrl skozi okno, ki je gledalo na vrt... Videl je komandirja Cantarellija, ki je v mirnem pomenku sedel zraven Koleta na klopi.

"Dragi Menardier," je dejal "z mirnim srcem vam dam svojo častno besedo, da Jacka Bellegardea ni pod mojo streho."

"Če je tako, tedaj mi ne ostane drugega, kakor da se umaknem in vas prosim oproščenja zaradi neprilike, ki sem vam jo napravil," je rekel uradnik.

"Spremem vas, prijatelj," je dejal kralj detektivov, kakor da ni bil še nikoli tako sijajne volje.

Šla sta skozi prazno predsojbe in stopila na vrt. Koleta in lažni komandir sta se razgovarjala s Pierrrom Gautraisom, ki je moral držati Pandoro in Vidoka na vrvi, zakaj psa sta čedalje bolj preteče režala na policijskega agenta, ki sta stala zdaj pred Chantecoqovo hišo. Menardier je stopil k mladi dvojici in pozdravil Koleta. Nato je položil roko na Cantarellija. Ta je stal in se ga je hotel otrestiti. A nadzornik ga je zgrabil za komolec in zaklical:

(Dalje prihodnjič)

Kri ni voda! Pomagajte nesrečnim bratom in sestram v domovini! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

VELIK PIKNIK

Skupnih društev SSPZ V NEDELJO 31. AVGUSTA na Pintarjevi farmi.

Hiša za 2 družini

se proda zelo poceni. Nahaja se med St. Clair Ave. in Superior Ave., na E. 53 St. Poizve se na 6802 St. Clair Ave.

Išče se pianista

za pevski zbor, ki bi bil na razpologo za vaje po enkrat na teden. Naslov se naj pusti v uradu "Enakopravnosti."

Soba se odda

Lepa, čista soba, se odda v najem poštenemu fantu; s hrano ali brez. Poleg busa. Vpraša se na 18203 LANKEN AVE.

Slovensko Katoliško

Podporno društvo PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA — Samostojno —

Imenik društvenih uradnikov za leto 1941. Preds. John Levstik, 646 E. 115 St.; podpreds. Anton Hlapše; tajnik Leo Novak, 7610 Lockyear Ave.; blagajnik, Andrej Tekave, 1023 E. 72 Place; zapisnikar Matija Oblak; vratar Matevž Debevec; zastopnika za Klub društev sv. Vida, Andrej Tekave in Frank Petkovsek; nadzorniki: Frank A. Turek, Frank Petkovšek in Steve F. Pirnat; društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki. Društvene seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. V društvo se sprejema nove člane od 16. do 45. leta.

**Naznanilo in zahvala**

Globoko užaloščeni in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je umrla naša ljubljena soproga in dobra, skrbna mati

ROZA ALICH-SPEH

rojena Verce

Zatisnila je svoje blage oči dne 27. julija, 1941. Pogreb se je vršil dne 31. julija iz August F. Svetkovih pogrebnih prostorov, v cerkev sv. Marije na Holmes Ave., ter od tam na sv. Pavla pokopališče, kjer smo izročili njeno truplo v naročje materi zemlji. Rojena je bila v vasi Korita, fara Dobernič dne 31. marca, 1880 leta.

V dolžnost si štejemo, da se najlepše zahvalimo vsem dragim prijateljem, ki so položili tako krasne vence h krsti drage soproge in naše ljubljene mame. Ta izraz vaše ljubezni napram pokojni nam je bil v veliko tolažbo. Zahvalo izrekamo sledečim: Andrew Artel in sinu, Vitt Omahen, Mr. in Mrs. Victor Marolt in družini, Mr. Paul Zele, Sylvia Prelc in James Jones, Mr. in Mrs. Frank in Charles Malner, Mr. in Mrs. Joe Beck, Mr. in Mrs. Joseph Stimac, Mr. in Mrs. John Kavcic, Mr. in Mrs. Joe Sernel, Mrs. Mary Benedict, družini Kužnik, Mr. in Mrs. Louis Barbish, Louis Slapnik, George Vranekovic, Mr. in Mrs. Frank Oblak Jr., družini Speh, družini Kuhel, Jack Marolt in sinu, Mrs. Antonia Alic in družini, Mrs. Agnes Beck, Mrs. Margaret Marolt, John Troha in družini Dragolich, Frank Baraga, Speh's, iz Glass Ave., družini John Alic, društvu Srca Marije in podružnici št. 10 Slov. Ženske Zveze.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duše pokojne. Zahvalo naj sprejmejo: Mrs. Fortuna, Rosalla Skebe, Mrs. Stopar, Mrs. Mary Zdesar, John Korlec, Joe Somrak, Mrs. Kersman, Mrs. Frances Kranjc, Mary Crsek, Jean in Frank Zadell, Mrs. J. Skebe, Mrs. Plemel, družini Dragolich, Mr. in Mrs. Frank Broznik, Mr. Frank Krolnik, Mrs. Mary Zdesar, Mary Mulk, Mr. Jack Marolt st., Mr. in Mrs. Sterle, Mrs. Kaucic, družini Kretic, Mr. in Mrs. Al Bencar, družini Kern, Mrs. I. Novak, Margaret Hvala, Mrs. Smerdel, Joe Speh, Mr. in Mrs. E. Marolt, Mrs. John Alic, Mrs. Sezun, Mrs. Brown, Frances Kovic, Mrs. Skedel, Mrs. Joseph Mlackor, Mrs. Jennie Speh, Mrs. Paul Vidmar in družini, Mrs. Srpán, Frank in Mary Kerin, Angela Grill, Mrs. Margaret Marolt in družini, Joe Somrak, Mary Alic, Mrs. Theresa Kmet, Matuck družini, Margaret Hvala, Mr. in Mrs. Kreluh, družini Skebe, Joseph Alic, Arthur Alic, Tony Oblak, John Alic.

Naša želja je, da izrečemo zahvalo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugu: Mike Matuck, Frank Russ, William Etchell, George Berrila, Harry Burgess, Gabriel Potochnik, Joe Stimac, Frank Oblak, Mr. Edward Marolt, Arthur Alic, Andrew Matuck, društvo Srca Marije, staro, Frank Piuso, Mr. Louis Kretic, Joe Popik, James E. Lambert, Anton Alic, Joe Perry, John Trcek, Agnes Cerne, Mr. in Mrs. Charles Malner, Mr. Frank Malner, Anton Gubanc, Andrew Artel, Joe Sernel in Steve F. Maslar.

Dalje hvala vsem, ki so prišli kropiti pokojno, ko je ležala na mrtvaškem odru ter vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji zemeljski poti.

Hvala pogrebnemu zavodu August F. Svetek za vzorno urejen pogreb in vsestransko najboljšo poslugu. Hvala čst. g. Rev. F. M. Baragi za obiske in cerkvene obrede.

Hvala fantom-pogrebcem, ki so nosili krsto: Mr. Joe Beck, Mr. Chas. Bencin, Mr. Tony Spech, Mr. Frank Dragolich, Mr. Anthony Beck, Mrs. Chas. Stockle.

Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način prispeval ali pomagal, prosimo oproščenja in se isto najlepše zahvalimo.

Odšla si tako nenadno, odšla od nas, ljubljena soproga in mati! Žalostno je naše srce in oči polne grenkih solz, vsaj smo te vsi ljubili. Spominjali se te bomo vedno z ljubeznijo in hvaležnostjo, dokler se ne snidemo na kraju večnega miru in blaženstva — nad zvezdami!

Žalujoči ostali:

Frank, sprog
Anthony, Frank in John, sinovi
Alice, Rose, Frances, hčere
Joseph Verce, brat

V Clevelandu, Ohio, 25. avgusta, 1941

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312